

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 81

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

JEUDI 17 MARS 2011

DONDERDAG 17 MAART 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

12 AOUT 2000. — Loi portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses. Coordination officielle en langue allemande d'extraits, p. 16726.

2 AVRIL 1991. — Arrêté royal déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte. Coordination officielle en langue allemande, p. 16728.

5 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat. Coordination officielle en langue allemande, p. 16731.

30 NOVEMBRE 2006. — Arrêté royal déterminant la procédure en cassation devant le conseil d'Etat. Coordination officielle en langue allemande, p. 16737.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

12. AUGUST 2000 — Gesetz zur Festlegung von sozialen, Haushalts- und sonstigen Bestimmungen. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache von Auszügen, S. 16726.

2. APRIL 1991 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates in Sachen Zwangsgeld. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 16728.

5. DEZEMBER 1991 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 16731.

30. NOVEMBER 2006 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Kassationsverfahrens vor dem Staatsrat. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 16738.

Service public fédéral Mobilité et Transports

8 FEVRIER 2011. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate de certaines parcelles nécessaires pour la construction du Réseau express régional situées sur le territoire de la commune de Watermael-Boitsfort, p. 16744.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

12 AUGUSTUS 2000. — Wet houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen. Officieuze coördinatie in het Duits van uittreksels, bl. 16726.

2 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 16728.

5 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 16731.

30 NOVEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State. Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 16737.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

8 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitting van sommige percelen nodig voor de bouw van het Gewestelijk Expresnet en gelegen op het grondgebied van de gemeente Watermaal-Bosvoorde van algemeen nut wordt verklaard, bl. 16744.

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal autorisant la suppression du passage à niveau piétonnier n° 106 de la ligne ferroviaire 162, à Nassogne (Forrières) moyennant la construction d'un couloir sous voies et déclarant d'utilité publique la prise de possession des parcelles nécessaires, p. 16759.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

3 MARS 2011. — Arrêté royal retirant les articles 9, 10, 23, 30 à 34, 77 et 78 de l'arrêté royal du 19 décembre 2010 portant exécution de l'article 84 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, p. 16761.

Institut national d'assurance maladie-invalidité

28 FEVRIER 2011. — Arrêté du Comité général de gestion fixant le plan du personnel de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 16762.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

23 DECEMBRE 2010. — Décret relatif à l'explorateur de droits (rechtenverkenner), p. 16764.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

19. JANUAR 2011 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 28. September 2006 zur Adoption, S. 16765.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

19 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2006 relatif à l'adoption, p. 16766.

Autres arrêtés

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique pharmaceutique, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats et nomination de membres, p. 16767.

Gouvernements de Communauté et de Région

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit dat de afschaffing van de overweg voor voetgangers nr. 106 op spoorlijn 162, te Nassogne (Forrières) machtigt mits de bouw van een onderdoorgang en de inbezitneming van de hiervoor nodige percelen van algemeen nut verklaart, bl. 16759.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

3 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot intrekking van de artikelen 9, 10, 23, 30 tot 34, 77 en 78 van het koninklijk besluit van 19 december 2010 tot uitvoering van artikel 84 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, bl. 16761.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

28 FEBRUARI 2011. — Besluit van het Algemeen beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 16762.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

23 DECEMBER 2010. — Decreet betreffende de rechtenverkenner, bl. 16764.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

19 JANUARI 2011. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 28 september 2006 betreffende de adoptie, bl. 16766.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische farmaceutische raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten en benoeming van leden, bl. 16767.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Bestuurszaken

Riemst. Onteigening. Machtiging, bl. 16768. — Vernietiging besluit, bl. 16768.

Economie, Wetenschap en Innovatie

Benoeming in de graad van directeur-generaal, bl. 16768.

Mobiliteit en Openbare Werken

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 16769.

Ruimtelijke ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP). Ter Eike herziening, gemeente Staden, bl. 16769. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Munitiedepot, gemeente Koksijde, bl. 16769.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

19. JANUAR 2011 — Erlass der Regierung zur Ernennung der korrespondierenden Experten des Ausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die deutsche Rechtsterminologie, S. 16769.

19. JANUAR 2011 — Erlass der Regierung zur Bestellung von Inspektoren in Anwendung des Dekretes vom 16. Februar 2009 über die Dienste der häuslichen Hilfe und die Schaffung einer Beratungsstelle für die häusliche, transmurale und stationäre Hilfe, S. 16771.

11. JANUAR 2011 — Ministerieller Erlass zur Ernennung der Mitglieder der Sportkommission, S. 16773.

24. JANUAR 2011 — Ministerieller Erlass zur Verlängerung der Anerkennung der Gemeinde Bütgenbach als Träger einer Notaufnahmewohnung gelegen in 4750 Berg (Bütgenbach), Zum Giesberg 2/E/1, S. 16774.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

19 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement portant nomination des correspondants experts de la Commission de la Communauté germanophone pour la terminologie juridique allemande, p. 16770.

19 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement portant désignation d'inspecteurs en application du décret du 16 février 2009 concernant les services d'aide à domicile et créant un bureau de consultation pour l'aide à domicile, semi-résidentielle et résidentielle, p. 16772.

11 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission sportive, p. 16773.

24 JANVIER 2011. — Arrêté ministériel prolongeant l'agrément de la commune de Butgenbach comme pouvoir organisateur d'une habitation destinée à l'accueil d'urgence sise Zum Giesberg 2/E/1, à 4750 Berg (Butgenbach), p. 16775.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon de déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Magifer, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16776. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Sowarec, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16777. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Orion Métal Recycling", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16779. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Valplast, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16780. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Eurokor Barging", en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 16782. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Peiffer, Christian, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16783. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Abdeslam Saber, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16785. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Grooten, Gustave, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16786. — Direc-

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

19 JANUARI 2011. — Besluit van de Regering tot benoeming van de corresponderende experts van de Commissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de Duitse rechtsterminologie, bl. 16771.

19 JANUARI 2011. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van inspecteurs met toepassing van het decreet van 16 februari 2009 betreffende de huishulpdiensten en houdende oprichting van een consultatiebureau voor huishulp, transmurale en stationaire hulp, bl. 16772.

11 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Sportcommissie, bl. 16774.

24 JANUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende verlenging van de erkenning van de gemeente Bütgenbach als inrichtende macht van een noodopvangwoning gelegen. Zum Giesberg 2/E/1, te 4750 Berg (Bütgenbach), bl. 16775.

tion générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Mambour, Philippe, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16788. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Kieztyka Leszek, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16789.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Protection du patrimoine, p. 16791.

Avis officiels

Chambres législatives fédérales

Vente de gré à gré, p. 16792.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16793.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16793.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16794.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16794.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16795.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16795.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16793.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16793.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16794.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16795.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16795.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16796.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A. de l'enregistrement et des domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux, p. 16796. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 16797.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bescherming van het erfgoed, bl. 16791.

Officiële berichten

Federale Wetgevende Kamers

Verkoop uit de hand, bl. 16792.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16793.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16793.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16794.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16794.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16795.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16795.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de btw, registratie en domeinen. Vervreemding onroerende domeingooderen, bl. 16796. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 16797.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 16797.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Emploi de directeurs, de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux dans les centres psychomédico-sociaux de la Communauté française, à conférer par mutation. Erratum, p. 16810.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 16811 à 16844.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 16797.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor loodsdienst- en rededienstcoördinatoren (niveau C) voor DAB Loodswezen, bl. 16810.

Vlaamse overheid

Ruimtelijke ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het rooilijnplan Bloempotstraat, bl. 16810.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 16811 tot bl. 16844.